

California State University, San Bernardino

## CSUSB ScholarWorks

---

Inland Empire Hispanic News

Special Collections & University Archives

---

5-24-1989

### May 24th 1989

Hispanic News

Follow this and additional works at: <https://scholarworks.lib.csusb.edu/hispanicnews>

---

#### Recommended Citation

Hispanic News, "May 24th 1989" (1989). *Inland Empire Hispanic News*. 18.  
<https://scholarworks.lib.csusb.edu/hispanicnews/18>

This Article is brought to you for free and open access by the Special Collections & University Archives at CSUSB ScholarWorks. It has been accepted for inclusion in Inland Empire Hispanic News by an authorized administrator of CSUSB ScholarWorks. For more information, please contact [scholarworks@csusb.edu](mailto:scholarworks@csusb.edu).



# Riordan names Milian to staff

Supervisor Barbara Riordan, Chairperson, County Board of Supervisors, announced the appointment of Arthur Milian, age 38, to her staff as field representative. Mrs. Riordan stated that in reviewing applicants, Mr. Milian emplied the highest qualifications and experience in public administration that were essential in performing the required duties within the 3rd Supervisorial District. Mrs. Riordan further stated that Mr. Milian will be the liaison between her office and city councils, chambers of commerce, civic organizations and the general public.

Mr. Milian was born and raised in San Bernardino, graduating from Pacific High School, San Bernardino Valley College with an AA and successfully completed advance courses in business administration at Cal-Poly, Pomona. Recently, he was selected to participate in the Career Development Program sponsored by the Board of Supervisors

for higher level employees.

His professional career includes two years as Associate District Executive for the Boys Scouts of America and during the last 14 years, he has been employed by the County of San Bernardino's Career Training and Development Department. His current job responsibilities include contract monitoring of training programs. Previous job responsibilities have included Special Projects Coordinator, Contract Analyst and Project Coordinator for the High Desert Operation Systems.

Mr. Milian has been involved with Los Padrinos Youth organization, Boy Scouts, Native Sons of the Golden West, Kiwanis and is currently involved in youth baseball.

Mr. Milian is married to the former Christina Chavez, who is a member of the Assistance League. They have 2 sons: Michael 7 and Jonathan 3.



Arthur Milian, Field Representative  
for 3rd District Supervisor Barbara Cram Riordan

## After 42 years Guadalupe School will close

The Most Rev. Phillip F. Straling, Bishop of the Catholic Diocese of San Bernardino, has accepted the recommendation of the diocesan school board that on June 16, the last day of classes of the 1988-89 school year, Our Lady of Guadalupe School close its doors permanently.

The recommendation to close the school originated with the Our Lady of Guadalupe Parish school board after it recently reviewed the schools financial and academic viability.

Our Lady of Guadalupe Parish comprises the predominantly Hispanic southwest portion of San Bernardino.

The school, which had been in continuous operation since 1946 was closed, according to School Sister of Notre Dame Ann Muckerman, diocesan school superintendent, because of

low enrollment, continuous financial instability and "the school's inability to respond to the major recommendations of the last two visiting committees for certification and accreditation."

"Three years ago, the school was in a similar situation," said Our Lady of Guadalupe pastor, the Rev. Ramon Rosales. At that time, commitments made by parishioners to increase efforts to fund the school convinced the parish and the diocese to keep the school open for another three years.

But the parishioners' efforts were not enough, Sister Muckerman said. "The parents have done all they could to keep the school open...The people on the local (parish) school board really tried their best to address the school's problems," she said.

Enrollment for the 1988-89 school

year was listed at 110 students, Sister Muckerman said. Three years ago, during the school's near closing, the enrollemnt had been over 150 students.

"Parents are encouraged to enroll their children in other nearby Catholic schools," Sister Muckerman said, adding, "The diocesan school board recommended the parish make every effort to enroll in the parish religious-education program those students who are unable to attend another Catholic school."

The superintendent added that efforts were underway to find teaching positions within the diocesan school system for faculty and staff of Our Lady of Guadalupe School.

According to Father Rosales, immediate parish plans call for converting the school into a parish ministry center.

### GENTS / CHARROS Menudo Cook-off applications available for June 25th event

This year's menudo cook-off applications are now being accepted from contestants wishing to participate in the 1989 GENTS / CHARROS Menudo Cook-off to be held Sunday June 25 at the Lienso Charros of Riverside.

Contestants will compete for cash prizes of \$500 for first place, \$300 second place and \$200 third place. The contest is open to all cooks, professional and non-professional.

The event is sponsored by the Charros of Riverside, the Gents Organization of the Inland Empire, Inland Beverage of San Bernardino and Coors Corporation.

Continous entertainment will be provided by local Spanish language radio stations KNSE, KCAL and KDIF.

Cook-off contestants may call (714) 885-5934 (Cecilia Estrada) or (714) 882-5506 (Tony Naploles) for applications and information.

*Inside*

Latino Empowerment in the 1990's	Page 2
Vera Lopez Scholarship Dinner/Dance	Page 3
Political Forum	Page 4
MITLA CAFE, Business of the Month	Page 5



# Strategies for Latino Empowerment in the 1990's

The 1990 Census, Reapportionment, Redistricting, Watsonville Decision, Election and Voting Rights of Latinos will be the focus of a day-long gathering of political and Latino leaders at Claremont McKenna College on June 3, 1989.

Organized by the Latino Studies Project at the Rose Institute of State and Local Government at Claremont McKenna College and the San Bernardino-based Institute for Social Justice, the conference is viewed as a step toward fuller representation of the Latino community at the municipal, state and national levels.

Conference speakers and panelists will include major figures of the political parties, key state legislatures, community leaders and scholars. The workshop sessions will discuss emerging top concerns of the Latino community through technical guidance and practical discussion.

According to Dr. Alan Heslop, Executive Director of the Rose Institute, "one topic of discussion at the conference will be the federal court decision overturning 'open-district' municipal elections in Watsonville. 'Open-district' municipal were deemed by the court to discriminate against Latino voters."

Dr. Richard Santillan, Director of the Latino Studies Project at the Rose In-

stitute, also added that "another topic of discussion will be the procedures to be used in the 1990 Census. Since Latino residents often are harder to find than other ethnic groups in the U.S., there is fear in the Latino community that there may be a misleading undercount of Latinos in the next U.S. Census. This could result in inadequate representation for Latinos in state assemblies and in Congress."

Two Los Angeles city council members Gloria Molina and Richard Alatorre, will join Tony Bonilla, Chair of the National Hispanic Leadership Conference, in airing Latino concerns at the one-day conference.

In addition, other participants include Bea Molina, President of the Mexican-American Political Association; Joaquin Avila, lead attorney in the Watsonville case; Harry Pachon, Executive Director of the National Association of Latino Elected and Appointed Officials; Andy Hernandez, Executive Director of the Southwest Voter Registration and Education Project; Juan Andrade, Director of the Midwest-Northeast Voter Registration and Education Project; Marshal Diaz, Californios for Fair Representation; Antonia Hernandez, General Counsel, MALDEF; and many others.

Dr. Armando Navarro, Executive

Director of the Institute for Social Justice, exclaimed that "a recent conference on Latino empowerment and demography last September drew over 300 people. Now, we see this Conference, on June 3rd, as pulling all these past efforts together and launching new programs for the 1990's."

The conference registration fee is \$75.00, which includes continental breakfast, lunch, reception and a packet of vital information (including

new Latino Atlas maps) for each participant. Following the conference there will be a Unity Banquet addressed by Jack Kemp U.S. Secretary of Housing and Urban Development. The Banquet is \$50.00 per person, but for conference registrants, the banquet charge is only \$35.00.

For more information on the Conference or the Banquet please call (714) 888-0207 or (714) 621-8159.

## MALDEF BOARD adopts resolution opposing English-only: Votes to address language discrimination

(Washington, D.C., May 4, 1989) The Mexican American Legal Defense and Educational Fund (MALDEF) Board of Directors, in Washington for its annual meeting, voted unanimously to adopt a resolution that calls English-only efforts in this country a movement that is partly motivated by anti-immigrant sentiment. The Board took a strong stand against the campaign that restricts the civil rights of Hispanics and other ethnic/language minorities and resolved to develop a comprehensive plan to address language discrimination and to defeat English-only measures at the federal, state and local level.

"We have made a very important policy decision on an issue that directly and adversely impacts the Hispanic community," newly-elected Board

chair Frank Herrera said following the meeting. "We cannot ignore the motivation that lies behind a movement that actively seeks to create divisiveness, hostility and resentment among various peoples."

The resolution also states that the English-only movement seeks to restrict the non-English language resources of the nation at a time when language diversity is essential to the ability of the United States to compete in the global economy.

In other business, the Board elected new officers to lead the organization for 1988-89, with Herrera succeeding Frank Quevedo as chair. The following Board members were elected as officers: Betty Rivera, first vice chair; Harriet Rabb, second vice chair; Ray Romero, third vice chair; Dan Garcia, Secretary/Treasurer; Gregory Luna, chair/Personnel and Nominations; Bob Juceam, chair Program and Planning; Richard Castro, chair Community Education and Activation Program.

New Board members elected to the Board include: John Berry, Orange County, CA; Ana Margarita Guzmán, Houston; José Lozano, Los Angeles; Patricia A. Madrid, Albuquerque; William H. Marumoto, Washington, D.C. Loretta Martínez, law student representative, and Manny Sánchez, Chicago.

### "Small Business Opportunities" workshop set for May 31

The County Board of Supervisors and Office of Contract Compliance is hosting a "Small Business Opportunities with Local Government" workshop on May 31, 1989 from 8:30 am to 4:30 pm at the Maruko Hotel, 295 N. "E" Street, San Bernardino. The workshop will provide information to small, minority and women-owned businesses regarding opportunities with local jurisdictions. The Entrepreneur fee is \$25.00 which includes registration, lunch and workshop packet. After May 23, the fee will be \$30.00. For further information call Zo Lizardo, (714) 387-8894.

## CALIFORNIA HIGHWAY PATROL A Career With A Purpose

AGE: 20-31

SALARY: \$2410 - \$2879 per month



- The CHP wants Hispanic Officers.
- A Challenging Life Long Career for Men and Women.

California Highway Patrol  
847 E. Brier Drive  
P.O. Box 1029  
San Bernardino, CA 92402  
(714) 383-4819

For more information call:

**383-4819**

### SE NECESITA DE INMEDIATO

Persona responsable para cuidar niños, trabajo de casa en Moreno Valley.  
Vivir en casa/salario y comida. Dejar mensaje.  
(714) 924-9181

## INLAND EMPIRE HISPANIC NEWS

Wednesday, May 24, 1989  
Volume 2, Number 15

The Inland Empire Hispanic News is owned and operated by the Hispanic Communication and Development Corporation.

Publisher	Graciano Gomez
Editor	Jack Fitzgerald
Office Manager	Trini Gomez
Design	Jaclyn Ink
Photographer	Tom Ballesteros
Writers:	Rebecca Gil
	Cecilia Gallardo

### Circulation

The INLAND EMPIRE HISPANIC NEWS is distributed free of charge to designated "free zones" within the cities of San Bernardino and Colton. Its total readership is 32,000 to include mailed and carrier delivered pieces. Residents outside the "free zone" may be subscribe by calling (714) 381-6259.

### Advertising

To place advertising, visit the News office at 1558-D North Waterman, San Bernardino, CA 92404, or call Trini Gomez at (714) 381-6259 to arrange an appointment.



## Holcomb Appointees



**Rachel Mendoza Krasney**



**J. Lorraine Velarde**

Mayor-elect W.R. "Bob" Holcomb recently announced his plan to appoint **Rachel Mendoza Krasney** as his Administrative Assistant. Holcomb will assume office on June 5, 1989.

Krasney, a native of San Bernardino, has 15 years prior experience with the City of San Bernardino. She worked for Mayor Al C. Ballard from 1966 to 1971, and as Executive Secretary and later Administrative Assistant to Mayor Bob Holcomb from 1971 to 1981. Most recently she has served as Congressional Assistant and Office Manager for Congressman George E. Brown, Jr.

She attended San Bernardino High School, San Bernardino Valley College and California State College at San Bernardino. Long active in community affairs, Rachel is currently serving on the Board of Directors of the San Bernardino / Mexicali / Villahermosa Sister City Committee.

Also joining the Mayor-elect's top staff will be **J. Lorraine Velarde**, who served on Mayor Holcomb's staff from 1981 to 1984 and is presently working for the City's Redevelopment Agency. In announcing the two appointments to key staff positions, Holcomb indicated, "I am pleased to be bringing on board two ladies with extensive experience and knowledge of city government, whom I know will continue to provide the highest level of service to our citizens."



**The late Vera Lopez**

### Vera Lopez Scholarship Dinner/Dance Set

The Vera Lopez Scholarship Committee announced the 5th Annual Scholarship Dinner/Dance to take place at the Hilton Hotel on Saturday, June 3, 1989 with a no host reception at 6:00 pm. Speakers for the event will be Alycia Enciso, UCLA graduate and owner of Interior Design Studio and Rodolfo Montejano, the first Hispanic appointed to the Interstate Commerce Commission. Music will be by Final Mix. Tickets may be obtained at Mitla's Restaurant, contacting Patti Oquendo at 888-0460 or Bill Ellison at 886-5008.

Vera Lopez was the well-known and popular manager of Mitla's Restaurant on Mt. Vernon Avenue. She started working in the restaurant when it was founded in 1939 by her mother, Lucia and stepfather Salvador Rodriguez and became manager in 1969 to the time of her death in 1984. In 1946, she married Henry Lopez and had four children, Edward, Vernon, who passed away at age 5, Rochelle (Pat) and Henry, Jr.

Although Mrs. Lopez had no formal education, she was able to take charge of the business and continue to care for her family. The business was her second family and due to her determination, there was a continual growth to the present time. The restaurant has been, for many years, the meeting place for politicians, professionals and persons of all walks of life, especially on Sunday after Mass.

The success of the restaurant and her

popularity was directly due to the personality of Mrs. Lopez. She was determined to please every customer, regardless of social status, and everyone was treated with dignity and respect. Her concern and honest approach was contagious.

The other positive side of Mrs. Lopez was her generosity and commitment to the community, and she was a contributor for every cause and fund-raiser in the community. She was never known to turn any person down.

In 1981 Mrs. Lopez was diagnosed as having Lupus, a blood disorder, and her doctor recommended that she retire. She retired temporarily and returned to work in 1982, wearing a leg brace and continued working and displaying the same demeanor, although there was obvious signs of deteriorating health. Her sudden death in December of 1984 was a shock to the community of San Bernardino.

The memories of her inspiration and unselfishness had a tremendous impact in the community, especially the Westside. In order to continue this legacy the Kiwanis of Greater San Bernardino established a scholarship foundation in her honor. Initially 35 organizations and individuals donated funds toward the scholarship. Since its inception the foundation has awarded over \$12,000 in scholarships to students in the San Bernardino Area.

Vera Lopez is gone, but she is still giving of herself.



**STATE FARM**  
Auto  
Life Fire  
**INSURANCE**

**Office (714) 370-4595**

**Yolanda M. Vasquez**  
Agent

**1012 E. Cooley Drive, Unit C2**  
**Colton, CA 92324**

## WE NEED YOU

**Volunteer to drive a little...You'll feel good a lot!**

Senior Programs Corporation, funded by the Office on Aging, seeks volunteer drivers to deliver noontime meals to the homebound elderly in San Bernardino County. For information call:  
(714) 387-2414  
In the Victorville Area call:  
(619) 245-3568





**Office on AGING**



**SENIOR PROGRAMS CORPORATION**  
*Community Programs for Seniors*



# ARROWVIEW CHIROPRACTIC GROUP

- DR. AUGUSTINE AMERIGO
- DR. ROBERT M. DE LUCA

## SPECIALIZING IN:

- COMPLETE X-RAY & PHYSICAL THERAPY FACILITIES
- MOST INSURANCE PLANS ACCEPTED

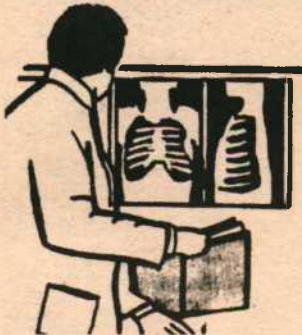


- ★ INDUSTRIAL INJURIES
- ★ WORKER'S COMP.
- ★ DISABILITY EVALUATION
- ★ ACCIDENT INJURIES
- ★ GENERAL PRACTICE
- ★ CLASS 1 PHYSICALS

SE HABLA ESPANOL

884-1277

980 NORTH D STREET  
SAN BERNARDINO



## REDEVELOPMENT PLAN ADOPTION AND RELATED ENVIRONMENTAL CONSULTANT SERVICES SOUGHT

### Request for Qualification Proposaals

The San Bernardino Redevelopment Agency is seeking services that lead to the adoption of a Redevelopment Plan by the City of San Bernardino for the Mt. Vernon Business Corridor and surrounding area(s). The Agency needs services to conduct the necessary studies, perform the required planning and prepare the necessary documents, reports, maps, etc. leading to plan adoption.

The deadline for submission is 4:30 p.m. on Friday May 26, 1989. The RFQ/RFP packet can be obtained at the Redevelopment Agency offices, 300 North D Street, 4th Floor, San Bernardino, CA 92418 or by calling Susan Gonzales, Project Manager at (714) 384-5081.

## Project Director

(\$2,083/Mo-\$3,333/Mo)

The Foundation for California State University, San Bernardino is seeking an energetic individual to manage the Student Assistance In Learning (SAIL) Program. Requires a Master's degree in Liberal Arts, or the equivalent and three years experience as administrator or manager of social service or educational programs working with low-income or educationally disadvantaged groups. Apply by 5/26/89.

Foundation application is required. Call (714) 880-5138 for more information or write to: CSUSB-Personnel Office, 5500 University Parkway, San Bernardino, CA 92407

An Equal Opportunity Employer

Thanks to everyone who helped make 1989's *Cinco de Mayo* festivities San Bernardino's most successful celebration ever from

# Raymond M. Cadena

- Fifth Supervisorial District Legislative Representative (representing Supervisor Bob Hammock)
- Candidate for San Bernardino Unified School Board

Paid Adv. by Friends of Ray Cadena • P.O. Box 30952 • San Bernardino, CA 92413  
ID# 890538, Peter Barmack, Treasurer

## POLITICAL FORUM

# Schools and Religion

By Bill Leonard

Religion in schools is a very controversial topic in today's society. While much discussion on this issue has been focused on the question of classroom prayer, another equally significant question may carry an even greater impact for students. This issue regards the right of students to meet on-campus for religious purposes. Last February, a Federal Appellate Court in Nebraska ruled in *Mergens v. Westside Community Schools* that school officials cannot halt students from meeting on campus for religious reasons.

In January-February issue of *The Proposition*, a publication from the Claremont Institute, John West, Jr. wrote that the case began when a group of high school students sought an after school Bible club. Their request was denied. In their lawsuit, the students pointed out that the school sanctioned the formation of thirty other clubs, many of which had little to do with education. They argued they were being discriminated against because of their religion.

The court favored the students. In a

decision based on common sense, the court ruled that the First Amendment right to free speech guaranteed the students the right to meet. Furthermore, the court held the club's meetings did not put the school in the position of promoting religion.

I applaud this decision. In my opinion, prayer in schools is overrated as an issue. I do not think it is legitimate for the government to write a prayer. I also do not want prayer to become a boring recitation that has the effect of turning students away from God. What is important is the students' right to study their Bibles or other religious books on their campuses in group situations.

In an earlier 1981 case, the U.S. Supreme Court ruled that public universities cannot discriminate against religious groups. The Court's ruling was later supported by a 1984 Federal law that clearly forbids high schools from discriminating against students on a religious basis.

It is my hope that within the year the Supreme Court will rule in favor of the students who simply wish to study the Bible in their campus environments.

God does answer our prayers.

## Poll by P.T.A. Volunteers Shows public favors ban on semi-automatic assault weapons

RIALTO -- Three-quarters of the voters polled in the Inland Empire agree with Legislative action to ban the sale of semi-automatic assault weapons.

That was the result of an independent poll conducted last week by local PTA volunteers at the request of Assemblyman Jerry Eaves (D-66th District). The PTA volunteers interviewed 905 registered voters over a five-day period ending last Tuesday (April 26).

Tabulation of the results shows the following:

Position	Number	Percent
Agree with ban	674	74.5%
Disagree with ban	98	10.8%
Undecided	92	10.2%
Refused to Answer	41	4.5%

The question asked of the voters was: "Recently, the state legislature voted to ban the sale of semi-automatic assault weapons in California. Do you agree, or do you disagree with the legislature's vote to ban the sale of semi-automatic assault weapons?"

The total of 905 interviews was more than double the number usually considered necessary to ensure accuracy

of a poll at the Assembly District level and greater than the number of interviews in most statewide polls. The poll was conducted among registered voters in the 66th Assembly District Communities of San Bernardino, Rialto, Colton, Bloomington, Fontana, Ontario, Lake Arrowhead, Highland, and unincorporated county areas of the district.

Assemblyman Jerry Eaves, who represents the district and voted for the ban on semi-automatic assault weapons, said he is not surprised by the results.

"I have always supported the right to private ownership of guns and I still do," Eaves said. "But these semi-automatic assault weapons are in a different category. Police chiefs across our district, as well as law enforcement officials from throughout the state, made it clear to me that banning these weapons would be a great benefit in the war on crime and would help ensure the safety of police officers who must enforce the law."

"When I voted for the ban it was my sense that the people of our community want these weapons off the streets. This poll confirms that position."





**EL RESPETAR EL DERECHA DE OTROS CREA PAZ** -- Guest speaker Dr. E. F. Garcia, Dean of the School of Education at CalState University San Bernardino, reminds SCE employees of the underlying theme of Cinco de Mayo as they celebrated the day at the utility company's Eastern Division headquarters in Rialto. Event chair Julie Archuleta is also pictured. (Photo by SCE)

## Cinco de Mayo, SCE style

Reflecting a community as diverse as the one they live in, Southern California Edison Eastern Division employees celebrated Cinco de Mayo with mariachi music and traditional foods at the Division office on Friday, May 5th. "Edison is a melting pot of cultures," SCE vice president Ken Gudger said, "and it's truly a pleasure to honor our Hispanic employees."

Joining in the celebration was Dr. E. F. Garcia, dean, School of Education at California State University, San Bernardino, whose remarks reflected what the day means for all Hispanics when he said, "el espiritu humano puede prevalecer aun en la cara de las fuerzas superiores!" (The human spirit can prevail in the face of overwhelming odds.)

Dr. Garcia spoke and discussed the historical importance of Cinco de Mayo.

Edison employees and guests enjoyed a special Mexican luncheon. It was prepared by members of the Regional Occupational Program, Rialto School District, which also includes a pilot program incorporating an amnesty and vocational English curricula. Many of these students are from Latin American countries and hope to become United States citizens.

"We're very pleased with this program," said Rick Thomason, representative for SCE's educational services

program. "Through this effort, students are learning English as a second language and obtaining on-the-job training for future employment," he said.

In addition to a traditional Mexican meal, activities included salsa tasting and tortilla rolling contests, as well as singing and dancing to the sounds of "los Halcones de Ceritos" Mariachi, a group led by singer and guitarist Joe Parra, an SCE employee.

The day's events were planned by an employee committee which included Julie Archuleta, chair, Dorinda Sanchez, Donna Manning, Lois Jones, Marina Loera, Terry Salazar, Kory Myers and Michelle Washer.



**Ken Gudger, SCE Eastern Division Vice President salutes Hispanic employees**



**SMILING FACES** -- Pleased with a job well done, Cinco de Mayo committee members from Edison's Eastern Division in Rialto pose for a photograph before the noon hour celebration began. More than 100 employees shared in the festivities. (Photo by SCE)

## Home weatherization program available

San Bernardino County residents with limited incomes can have their homes weatherized at no cost under an energy conservation program sponsored by the Community Services Department. "This program was developed to assist the elderly, handicapped and low-income homeowner and renter take advantage of conservation and home improvement measures without having to make a financial investment," explained Maria Y. Juarez, Energy Conservation Program Manager. "Under the home weatherization Program, CSD will install various conservation measures designed to help lower energy usage, thereby reducing overall bills," she explained. Conservation measures to be installed, when feasible, include attic insulation, duct wrap, water heater blankets, low flow shower devices, caulking and weather stripping. In addition, limited home repairs such as replacing broken windows and doors, will be made when necessary to effectively install required weatherized measures. These free services also include limited weathered improvements to mobile homes.

In order to qualify for these free services, the household must be receiving Aid to Families with Dependent Children (AFDC), Supplemental Security Income (SSI)/State Supplementary Program (SSP), Food Stamps, or meet the Department of Health and Human Services Poverty Income Guidelines which range from \$748 per month for a family of one to \$2,533 per month for a family of eight.

Individuals who feel they qualify or who have questions regarding the program are encouraged to contact the Energy Conservation Program at 686 East Mill Street, San Bernardino, CA, or Telephone (714) 387-2314

## Soccer

### First International Kiwanis Friendship Soccer Tournament

**Saturday, May 27, 1989**  
**Aquinas High School**  
 2772 Sterling Avenue,  
 San Bernardino  
**9:30 A.M. - 4:00 P.M.**

**Participating Teams**  
 Club De Futbol Soccer Centenario  
 Tijuana, B.C. Mexico

Kickers Soccer Club  
 San Bernardino, CA

California Gold (International Team)  
 Rancho Cucamonga, CA

Polilla  
 Riverside, CA

**Sponsors:**  
 California State University, S.B.  
 Gatorade Corporation  
 Kickers Soccer Club  
 Kiwanis Club of  
 Greater San Bernardino  
 Radio Stations  
 KCAL  
 KDIF  
 KNSE  
 KVCR  
 San Bernardino Valley College  
 University of California,  
 Cooperative Extension

For more information contact:  
 Mr. Ismael Nevarex, 714/884-8319  
 Ms. Marielena Garcia, 714/387-2171





*Business of the Month***MITLA'S**

Mitla's Restaurant, 602 N. Mount Vernon Avenue, San Bernardino, is the oldest and most popular eating establishment in the City of San Bernardino. This restaurant is the meeting place of politicians, professionals and persons of all walks of life and it is busy noon, evenings, Saturdays and especially Sundays after Mass. Mitla's has a long history.

Mitla is the name of Aztec ruin in Mexico and when Mrs. Lucia Montana started the small restaurant adjacent to the present site she decided on this name. Her husband passed away in 1939, she was remarried to Mr. Salvador Rodriguez and they established the restaurant in the present site. Daughters, Teresa, Helen and Vera started working in the restaurant at this time. Mr. Rodriguez was one of the "shakers and movers" in the Mount Vernon area and is credited with the founding of the original Mexican Chamber of Commerce.

Mrs. Rodriguez (Montano) was the working force in the restaurant and it became very popular during World War II, and it has continued to gain popularity.

The management was taken over by her daughter, Vera Lopez, a very popular and beloved person, for whom the Vera Lopez Memorial Scholarship has been named. The restaurant continued to gain popularity. Mrs. Rodriguez passed away in January 1981.

Vera Lopez passed away in December, 1984 and Frank Montano and his wife Irene have continued the management of the restaurant to the present time.

Mrs. Montano stated that the management follows the same philosophy that was established by Mrs. Rodriguez, continued by Vera Lopez, which is to treat every customer with respect and serve good food.



**Mitla Cafe at 6th and Mt. Vernon is a town landmark and favorite Mexican restaurant of three generations.**

Helping to serve the customers have been long-time employees - Lucy, 30 years, Mercy, 21 years, Pat (Mrs. Rodriguez's granddaughter), 13 years, Nellie, who has worked intermittently for many years and Tesera and Helen.

She feels that it has become a tradition for 1st, 2nd, and 3rd generation families to continue to patronize the restaurant and indicated that no major

changes were contemplated for the future.

Mr. and Mrs. Montano's family members are Sharon, Rachel, Francine, Carol, Alfred and Michael. David, 23, was tragically killed, for whom a scholarship fund was established for Aquinas High School and Cal-State students.

Mitla's Restaurant is a family business and a tradition in the Westside.

## REPUBLIC CAPITAL CORPORATION



*Home Loans Arranged Fast !*

**Save \$450.00 Now**

No Application Fee  
Apply Today!!!

Home, Commercial, Land, 1st, 2nd, 3rd, TD Loans  
or Construction \$5,000 - \$1,000,000

Foreclosure - Bankruptcy - Credit Problems  
**ALL O.K.**

**TRY US FIRST !**

1 800-343-4485  
(818) 846-6916

Monday through Friday 8 AM to 8 PM  
Saturday 11 AM to 3 PM

BROKER

MEMBER CIMBA

*Se habla Espanol !*



Mrs. Irene Montano  
Manager of family business



Mrs. Lucia Rodriguez (Montano)  
Founder of family business



**Mercy, Lucy, and Irene prepare for their hungry customers.**



## LOOKING FOR A CHALLENGE? Join the CCC!



**(714) 885-6667**  
San Bernardino  
Recruitment Office  
244 W. 5th Street  
San Bernardino

**ARE YOU 18 TO 23 YEARS  
OF AGE AND LOOKING FOR  
A JOB?**

**JOIN THE C.C.C. AND EARN \$737  
PER MONTH PLUS BENEFITS  
OBTAIN YOUR G.E.D. OR EARN  
COLLEGE CREDITS**

WOMEN ENCOURAGED TO APPLY  
NO EXPERIENCE NECESSARY

**(800) 952-JOBS**

**Toll-Free**

Call us for  
applications and  
more information

**California Conservation Corps**

**"Super Tardeada"**

*Sunday May 28, 1989*

**Our Lady of Guadalupe  
Church Patio**

**1430 West 5th Street  
San Bernardino**

**Delicious food and  
refreshments  
8:00 am to 9:00 pm**

**Entertainment from  
2:00 pm to 10:00 pm**

**Marachi will perform  
from  
3:00 pm to 5:00 pm**

## Do You Want To Be A Deputy Sheriff?

The SAN BERNARDINO COUNTY SHERIFF'S DEPARTMENT is looking for qualified men and women who are interested in joining the fastest growing law enforcement agency.

The residents of the largest county in the United States **DEPEND** on us to provide the finest in law enforcement.

Join the more than 1400 men and women who have made a career with the San Bernardino County Sheriff's Department.

If you or someone you know is interested in a challenging career as a Deputy Sheriff, now is the time to apply. We want qualified people who enjoy working with others and who are dedicated to the law enforcement purpose.

.....  
For applications and more information, contact:

**San Bernardino County Personnel**  
157 West Fifth Street  
San Bernardino, CA 92415-0440

An Equal Opportunity/Affirmative Action Employer

Iglesia de San Antonio presenta se "Fiesta Anual" el Sabado, 3 de Junio, 12:00 - 10:00 y Domingo, 4 de Junio, 11:00 - 9:00. Se llevara acabo rifa especial, con gran premio de \$1,000 Premio 2 de \$500.00, Premio 3 de \$300.00 en efectivos y premio 4 de \$50.00 de boletos de loteria. Rifa sera el Domingo a las 7:00 p.m.

**ATRACCIONES ESPECIALES!** Sabado y Domingo - Mariachi Los Halcones. "El Sabado" - Musica de Baile con el Grupo "La Soledad." El Domingo - Musica de Baile con "El Grupo de Santos Rodriguez." Sabado y Domingo - Ballet Folklorico Tanatihu. Admission General Gratis.



New offices:  
1558-D No. Waterman, San Bernardino

**Rates Starting as low as 7.25%**



**Adjustable Rate Home Loans**  
**Arrowhead Pacific Savings Bank**  
**(714) 888-8870**



**Corporate Office: 301 Vanderbilt Way, Suite 300, San Bernardino, CA**  
**Offices In: Blue Jay Village, San Bernardino, Upland, Costa Mesa and Victorville**

San Bernardino County Personnel Department  
Attention: June Dunbar  
157 W. 5th St., San Bernardino, CA 92415-0440

**Communicable Disease Investigator - 03360**  
**\$1826-\$2218 approx. monthly plus extensive benefit plan**  
**and additional compensation for bilingual skills**

The San Bernardino County Public Health Department is recruiting for bilingual (English/Spanish) Communicable Disease Investigators who investigate communicable diseases for the Veneral Disease Control Program.

Requires one year of experience in Communicable Disease counseling and investigations or thirty semester (45 quarter) units of completed college coursework in health science, public health, epidemiology or a closely related field.

Qualified applicants must apply before May 26, 1989 at the San Bernardino County Personnel Office, 157 W. 5th Street, San Bernardino, CA 92415-0440 (714) 387-5590 or (714) 387-8304.

## Career Opportunities for Women and Minorities

A rewarding and challenging career awaits you as a  
**SAN BERNARDINO POLICE OFFICER**

**FOR MORE INFORMATION, CONTACT: THE SAN BERNARDINO  
POLICE DEPARTMENT**  
466 W. 4TH ST., S.B. 92401  
(714) 384-5696

The San Bernardino Police Department is seeking to recruit qualified women and minorities as part of an ongoing commitment to Equal Employment Opportunity.



**Chief Donald J. Burnett**



# Student Aid

Here's a quick math test – compare the OMNITRANS 60¢ trip with your car's 35¢\* per mile. The difference may not be a scholarship, but it's a sure aid to the student budget. Make the grade with low-cost rides. OMNITRANS – the 60¢ solution to air pollution.



***Nice Going OMNITRANS***

\*Source: American Automobile Association, "Your Driving Costs," 1988 Edition.

To find out how nice the going can be, call today for bus information and a free schedule.

383-5283

983-2671

825-8341

